



REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA 15 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION 201280 — ADMINISTRACION 201488 • Dep. Leg. B.º 1.978

## APERTURA DEL VIII CENTENARIO DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN

### Se celebró ayer en Alcobendas asistiendo los Príncipes y doña Carmen Polo de Franco

#### Entrega de 391 viviendas a familias trabajadoras de Madrid, presidida por don Juan Carlos y doña Sofía

Madrid (Cifra).— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, han asistido, a las once de esta mañana, a la misa celebrada en la iglesia de San Pedro Mártir, de Alcobendas, con motivo de la apertura del octavo centenario de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores.

Presidió la concelebración el general de los Dominicos, Padre Aniceto Fernández e intervinieron los cuatro provinciales de la Orden en España y otros miembros.

A la ceremonia religiosa asistieron, también, los ministros del Ejército, de Justicia, secretario general del Movimiento y de Información y Turismo; el presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo; subsecretarios, directores generales, miembros de la Orden de Caballeros de Montesa y otras personalidades, así como numerosos fieles que llenaron completamente el templo.

Actuó la Escolanía de la Virgen del Camino, de León. El general de los Dominicos, en la homilía que pronunció, tras agradecer la presencia de las personalidades asistentes, hizo un esbozo histórico de la figura del Santo, cuyo octavo centenario se celebra este año. Señaló que actualmente la Iglesia está viviendo una época igual que la vivida por Santo Domingo. El siglo XIII y el actual —dijo— tenían como características las mismas angustias, la misma contestación y, en definitiva, la misma crisis, aunque considero que la actual es mucho más profunda, por la pérdida de la fe, el ateísmo y la corrupción moral. Sin embargo mostró sus esperanzas de que la Iglesia saldría de esta crisis robustecida y con mucha más autenticidad y señalando como medios para llegar a esa fin la santidad de vida y la predicación del Evangelio, como ya lo había Santo Domingo de Guzmán para su época.

Tanto a la llegada como a la ida, la esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España fueron objeto de cariñosos saludos por parte de numeroso público que se encontraba congregado en la puerta de entrada del templo.

#### ENTREGA DE VIVIENDAS

Madrid (Logos).— Los Príncipes de España han presidido la bendición y entrega de 391 viviendas de la V fase de las construidas

(Pasa a quinta página)

## El trabajo de un investigador en veinte años destruido por un estudiante

### A él se refirió Nixon cuando habló de «golfos»

Washington (Efe).— Cuando el presidente Nixon llamó el viernes pasado «golfos» a los estudiantes disidentes norteamericanos, estaba pensando en un alumno de la Universidad de Stanford que había destruido los apuntes de un profesor, reveló ayer el senador republicano por Michigan, Robert Griffin.

«Un estudiante revolucionario destruyó el resultado de 20 años de investigaciones del profesor, y el presidente quiso decir que quien comete tales actos es un «golfo», ha dicho Griffin.

## Esta tarde llegarán a Burgos los participantes en la Vuelta ciclista a España

### Su entrada a la ciudad está prevista para las seis menos cuarto, pasando por la Merced, Espoloncillo y calle de Santander a la meta establecida en la Avenida del Cid

#### Burgos se apresta a tributar un cariñosísimo recibimiento a los corredores

(Información, en nuestras páginas deportivas)

## TRASPLANTE EN DOS HOSPITALES DISTINTOS DE MADRID DE LOS RIÑONES PROCEDENTES DE UNA MISMA PERSONA

### Se estima que unos 3.000 españoles podrían salvar su vida merced a la cooperación interhospitalaria

Madrid (Logos).— Por primera vez en nuestro país, dos hospitales distintos trasplantan simultáneamente los dos riñones de un mismo donante, según nos comunica el Instituto Nacional de Previsión.

La noche del pasado sábado, 2 de mayo, una persona afectada de un proceso irreversible, falleció en la Clínica de Puerta de Hierro, sus familiares au-

torizaron la donación de ambos riñones para trasplantarlos a dos enfermos que esperaban, respectivamente, en la Clínica Puerta de Hierro y en la Fundación Jiménez Díaz, centros donde se realizaron ambas intervenciones.

La existencia del «Madrid-trasplante» al igual que el «Lyon-trasplante» en Francia, el «Eurotrasplante» en el Benelux y otros seme-

jantes en Inglaterra y los Estados Unidos, ha surgido como consecuencia del gran número de pacientes en espera de un trasplante renal y la escasez de donantes, situación que hace imprescindible la utilización con las máximas posibilidades de éxito de los órganos donados con este fin. Su creación es reciente y en él intervienen cinco hospitales de nuestra capital: Ciudad Sanitaria «La Paz», Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», Clínica Puerta de Hierro, Fundación Jiménez Díaz y Hospital Clínico.

Los dos enfermos trasplantados siguen un curso post-operatorio normal y en ambos hospitales se confía que este primer paso en la cooperación interhospitalaria abra nuevas perspectivas para una situación tan grave como frecuente, pues se estima que unos tres mil españoles fallecen anualmente por enfermedades renales recuperables por este procedimiento.

## TROPAS U. S. A., EN «EL CORAZON DEL CUARTEL GENERAL DEL VIETCONG»

### Según un general camboyano, los comunistas abandonan el territorio porque los aliados anuncian sus ofensivas

#### Para Harriman, es imposible una «victoria total» de EE. UU.

Base de apoyo del Norte (Camboya) (Efe-Reuter).— Las tropas norteamericanas han desenterrado hoy grandes cantidades de armas y equipos militares al descubrir un gran depósito de suministros de los guerrilleros en plena selva camboyana, a unos tres kilómetros de la frontera de Vietnam del Sur.

El jefe de las fuerzas norteamericanas, general Robert Shoemaker, ha contestado a la pregunta de si sus tropas habían encontrado el cuartel general Vietcong. «Es este. Nos encontramos en el corazón del mismo».

#### ANUNCIAN LOS ATAQUES

Saigón (Efe-UPI).— Helicópteros norteamericanos han transportado hoy varios millares más de soldados aliados a la zona Noroeste de Camboya e incluso en el corazón de una extensa zona que había sido fortificada por los norvietnamitas. Una helicóptero se ha estrellado muriendo sus nueve ocupantes, todos ellos norteamericanos. Con este accidente asciende a 26 el número de norteamericanos muertos en accidentes de helicóptero en Camboya y cuatro en Vietnam, registrados desde el martes pasado. En los medios norteamericanos se dice que las ofensivas contra Camboya y los ataques de los comunistas han ocasionado elevado número de bajas norteamericanas.

Fuerzas del Vietcong y del Vietnam del Norte lanzaron anoche más ataques de represalia. En un bombardeo a Hue resultaron muertos doce vietnamitas y otros 21 resultaron heridos. Dieciséis soldados norteamericanos resultaron heridos en un teatro y otros seis norteamericanos murieron al ser atacada una base de paracaídas. El teniente general Lu Mong Lan, del ejército camboyano, ha dicho que el hecho de que las tropas aliadas anuncien los ataques anticipadamente da a los comunistas la oportunidad de abandonar la zona, pero han sido ocupados importantes depósitos de armas y municiones así como zonas de entrenamiento. Las lluvias de la estación de los monzones hace más lentos los envíos de suministros a través de la ruta Ho Chi Minh y la captura de estos depósitos

(Pasa a quinta página)

## Nevadas en el Suroeste de Francia

### Alcanzan espesores de hasta medio metro

París (Efe).— Considerables nevadas se han producido en el curso de las últimas 24 horas, en el interior de la región vasco-francesa (Suroeste de Francia) limítrofe con España.

En todos aquellos puntos de altitud superior a los ochocientos metros, la nieve alcanza espesores del orden de entre los 50 y los 80 centímetros.

Junto con la nieve se producen fuertes borrascas a la par que el termómetro ha iniciado una baja sensible en toda la región.

## LOS NIÑOS MADRILEÑOS PINTAN EL PARQUE DE ATRACCIONES



Dentro de las fiestas de San Isidro que ya está celebrando Madrid, ha tenido lugar el XV Concurso infantil de Pintura «al aire libre». Numerosos alumnos de los centros de enseñanza madrileños, menores de 15 años, ocuparon posiciones en el Parque de Atracciones de la Casa de Campo para plasmar en sus lienzos o en sus cuadernos bonitas perspectivas y vistas del mismo. La «foto» muestra un momento del desarrollo del concurso. Al final fueron otorgados gran cantidad de premios. — (Foto FIEL)

## Ha muerto Alessandro Serenelli el asesino de Santa María Goretti

### «Ella fue el ángel bueno que la Providencia puso para salvarme», dice en su testamento espiritual

Macerata, Italia (Efe).— Alessandro Serenelli, el hombre que mató a Santa María Goretti, falleció anoche, a la edad de 39 años, en la enfermería del convento de los Padres capuchinos, de Macerata.

Alessandro Serenelli, que vivía en el convento con la misma disciplina que los monjes, asesinó a María Goretti, canonizada en 1950, en el año 1902. Serenelli fue ingresado en la enfermería del convento a consecuencia de una rotura de la pierna derecha que sufrió después de recibir los Santos Sacramentos. Su salud, débil. Había perdido completamente el oído y se movía

## Una mujer mauritana dice tener 170 años

Nuakchott (Mauritania) (Efe-Reuter).— Según el censo efectuado en el Suroeste de Mauritania, hay en dicha región una mujer, en la ciudad de Aieg, que dice tener ciento setenta años de edad, informa el alcalde de dicha localidad.

#### AVIADORA VETERANA

París (Efe).— La aviadora francesa Adrienne Bolland, que el 1.º de Abril de 1921 voló de Mendoza (Norte de Argentina) a Santiago de Chile, a través de los Andes ha iniciado hoy a sus 75 años de edad una vuelta al Mundo no ya como piloto sino a bordo y como pasajera de aviones comerciales de «Air France».

## INCENDIO



Barcelona.— Desolador aspecto que presentan las salas del Palacio de Comillas, destruidas por un incendio que el día 4 de madrugada se produjo en la primera planta (Telefoto CIFRA)

## PROTESTAS UNIVERSITARIAS



Minneapolis.— Un estudiante integrante en la manifestación de protesta en la Universidad de Minnesota es reducido por un policía, que con un palo acocota al revoltoso, mientras este levanta su mano derecha gritando atradante. Los manifestantes intentaron bloquear la demolición de varios puestos comerciales en el campus universitario. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## MILLON Y MEDIO DE ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS, EN HUELGA

### Se prepara una «gran marcha contra la Casa Blanca» a celebrar el próximo fin de semana

Washington (Efe).— El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, declaró hoy que la Administración cesará en sus comentarios hostiles sobre los estudiantes, según informó a la Prensa Natham M. Pusey, presidente de la Universidad de

Harvard, después que fuera recibido por Nixon, conjuntamente con otros siete presidentes de Universidades norteamericanas.

Los ocho presidentes universitarios distribuyeron un comunicado después de su entrevista, en el que declaran que habían tratado con el presidente de la inquietud, frustración e ira entre los universitarios y cuerpo docente de la nación, provocados por los acontecimientos en Indochina.

El presidente, según el comunicado, escuchó atentamente los argumentos de los dirigentes universitarios, que se refirieron, asimismo, a los trágicos incidentes que han tenido lugar últimamente en Kent State University.

En el comunicado los universitarios insisten en la necesidad de alejar la violencia de las manifestaciones que, según ellos, no son provocadas sólo por un pequeño grupo revolucionario sino que reflejan el descontento de la nación con su política exterior.

#### LA CASA BLANCA LLAMA A LOS GOBERNADORES

Nueva York (Efe).— El presidente Nixon convocó hoy una reunión para el próximo lunes con los cincuenta gobernadores de Estados norteamericanos o

que discutirán con el presidente las causas, situación y remedios. (Pasa a quinta página)

## Anciano sacerdote español, asesinado en Buenos Aires

### Parece que sorprendió un intento de robo

Buenos Aires.— (Efe).— El sacerdote español Padre Francisco Zabaleta, de 74 años de edad, fue asesinado anoche a tiros, por un desconocido cuando se hallaba en el comedor de la residencia sacerdotal de la Basílica del Santísimo Sacramento.

El agresor pudo huir sin ser visto, amparado probablemente en el gran número de coches estacionados en los alrededores del templo en el que se celebraba en aquellos momentos una boda.

Se supone que el agresor o agresores intentaban cometer un robo en el edificio y fueron sorprendidos por el Padre Zabaleta.

El sacerdote español era natural de Segura (Guipúzcoa).

## No habrá cambios masivos de presidentes de Diputación

Barcelona (Cifra).— «No está previsto ningún cambio masivo de presidentes de Diputaciones» ha declarado el subsecretario de la Gobernación, don Santiago Cruyilles, al diario «La Prensa» en su edición de esta tarde, en

respuesta a la pregunta formulada por un redactor de dicho periódico.

El señor Cruyilles contestó de manera terminante: «La noticia circulada a este respecto, es totalmente falsa».













Alquileres

ALQUILAR sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8 Morris y M-G 1.000. Serv. Auto. Sanjurjo, 8. Teléfono 207718.

VENDO varios 600-D, 1.500, 1.500 familiar, Morris, R-8, 4-L Super, Gordini Super, Simca 1.000, Berlina 2 HP, y furgonetas. Alhóndiga, 2.

ALQUILAR oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal 750 m<sup>2</sup>. calefacción central, portal independiente ideal. Hostal, academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono 205377.

Colocaciones

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

NECESITO chica o asistente, de 9 a 6 de la tarde. Padre Silverio, 2, 2º, A. (El Carmen).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE NECESITA chico para recados. Razón: Almacenes Sima. (R. O. C. 583).

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208283.

VENDO cosechadora autopropulsada. Razón: Hermanos Pérez Manciles.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

SE VENDE yegua negra con potra, 5 años, talla 1,70; dos vacas negras, serranas, la una con cría, la otra cubriera, de cinco años. Tratar: Villacusa la Sombría. Víctor Díez.

TELEVISION ESPAÑOLA VIERNES... 10,02 Televisión escolar. 2,02 Programación de actualidad...

AUTOMOBILA, S. A. PARA SU SERVICIO OFICIAL PEGASO - SAVA en ARANDA DE DUERO PRECISA

GUIA DEL RADIOYENTE RADIO POPULAR RELIGIOSAS... 8:30: Siempre al Norte. 12:01: La cara y la cruz...

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO AUTOMOBILA, S. A. Carretera Madrid, número 10 BURGOS



VUELTA CICLISTA A ESPAÑA GRAN PREMIO FILOMATIC

LA ETAPA SORIA-VALLADOLID, GANADA POR SERPENTI RESULTO DURISIMA, POR LA INCLEMENCIA DEL TIEMPO

La capital del Pisuerga dispensó a la "Vuelta 70" un recibimiento extraordinario

Eso que esta vez llegaron con retraso

Valladolid (Crónica por teléfono del enviado especial de "Logos", Raúl Solla). — En olor de fiesta y de multitudines, Valladolid ha dispensado a la "Vuelta 70", uno de los más extraordinarios recibimientos que se recuerdan, por paradoja en una de las etapas en que los comarcaleros hicieron menos méritos para ganarse tales honores.

se han puesto de acuerdo para establecer una tregua después de las dos últimas etapas en las que se han consumido excesivas energías.

Aranda de Duero, volcada en las calles, recibe con enorme entusiasmo a los corredores, pese al retraso sobre el horario previsto, que impacienta a los espectadores. Por la meta volante instalada en la calle Obispo Velasco pasa primero Van Katwijk, seguido de Wagtmans y de López Rodríguez.

En un apretado sprint final el belga Serpenti fue el primero en pisar la cinta con un tiempo de 6:54-28, seguido de Reybroeck, Jiménez y Ronsmans.

Vale la pena insistir en la fabulosa acogida dispensada por los valladoleños. En la avenida del General Franco, el abarrote era supercompleto y en los últimos 30 kilómetros de ruta no se encontraba ni un solo metro que no estuviese ocupado por espectadores o por vehículos en innumerable caravana a los dos lados de la carretera.

En efecto, poco después de la alida, rachas de agua-nieve empujaron a los ataridos corredores durante varios tramos de etapa aunque de vez en cuando el sol aliviaba un tanto el hielo del ambiente.

Los primeros 70 kilómetros del recorrido con viento de cara en muchos momentos, se hizo a un ritmo muy lento. En el kilómetro 7, Langarica lanzó a sus hombres al ataque. Es Galdós el que tiene la misión de desgastarse, pero inmediatamente cinco hombres de Manzanera se lanzan sobre él, apriándole materialmente.

A cambio de la lenta marcha, al cruzar la parte soriana de la etapa disfrutamos del espléndido paisaje de los pinares sorianos que bordean durante muchos kilómetros la carretera en un admirable bosque y dejando entrever únicamente las oscuras nubes que se ciernen sobre la comarca.

El cambio de la lenta marcha, al cruzar la parte soriana de la etapa disfrutamos del espléndido paisaje de los pinares sorianos que bordean durante muchos kilómetros la carretera en un admirable bosque y dejando entrever únicamente las oscuras nubes que se ciernen sobre la comarca.

Tenemos anotado lo curioso y gallego de esta zona burgalesa, ya que en pocos momentos cruzamos por La Gallega, donde está situado el control de avituallamiento y por Coruña, una vez descendido el alto de Huerta de Rey. La presencia del citado puerto de segunda categoría no supone ningún aliciente para los corredores por que está demasiado lejos la meta y porque su inclinación es muy fuerte.

Después de tres días de etapas sumamente largas, mañana los corredores estarán a media ración, ya que la quince etapa entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Lo más llamativo de los últimos 40 kilómetros es la presencia continua de aficionados vestidos con sus galas de fiesta, que aguantando el frío de la tarde, animan con el calor de sus aplausos el paso de los corredores, que también por su parte sufren de la inclemente temperatura.

Renuncio a contarlos. Si me dicen que fueron más de medio millón los aficionados que en este frío día festivo se instalaron incluso junto a hogueras, en todos los altozanos del camino, esperando a estos modernos Cid campeadores que son los ciudadanos del ciclismo, como ciclistas, me lo creeré, porque el espectáculo de estas multitudes renovadas de este noble y gran deporte, ha sido fiel referéndum a la popularidad del ciclismo.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

Las multitudes del ciclismo

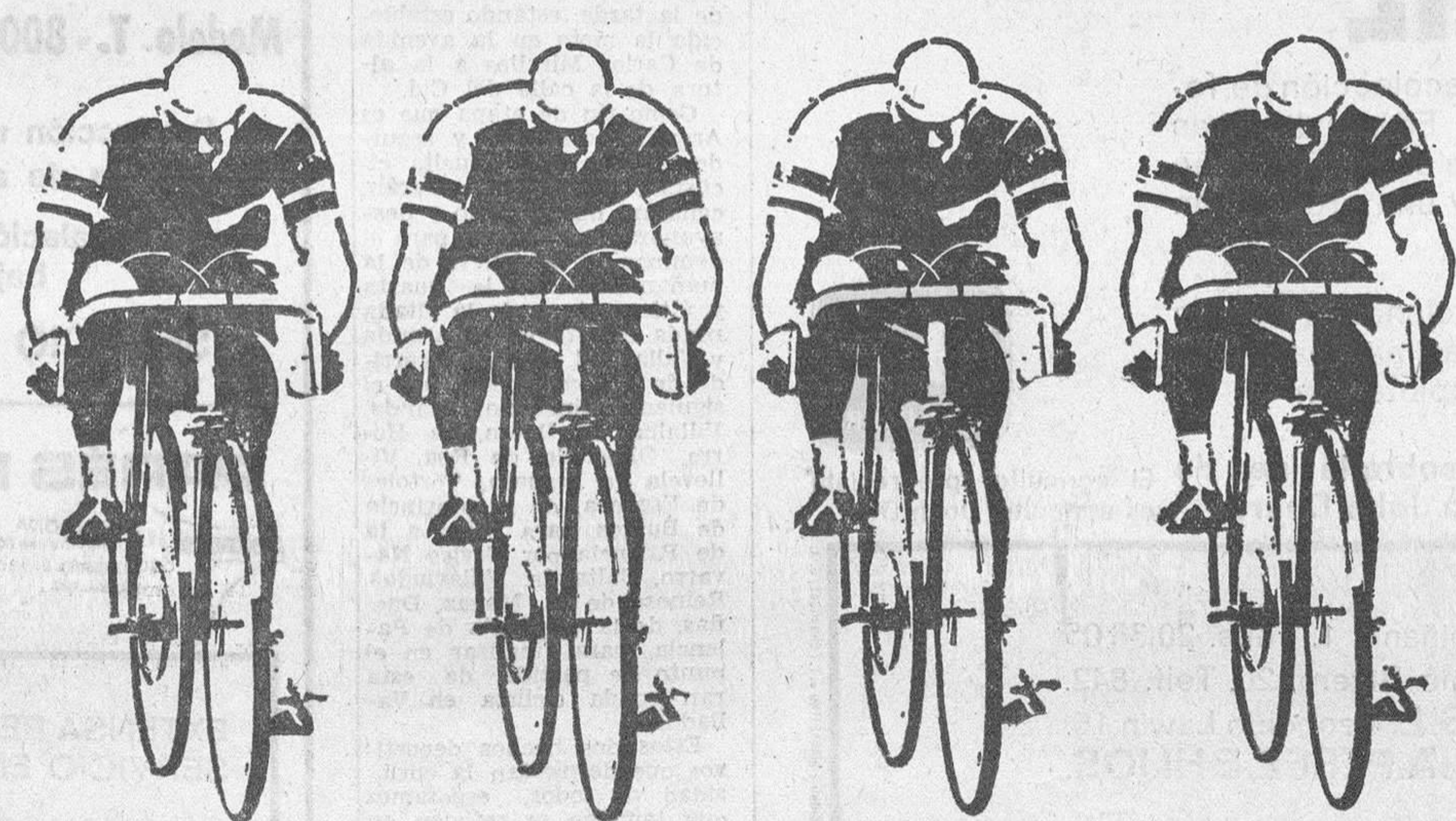
VALLADOLID. — ¿Cuántos miles y miles de personas, han presenciado esta etapa de la atiplanicie castellana, en un día frío e insólito en Mayo, que ha comenzado con nieve nueva en las alturas, siguió con granizo y lluvia para terminar con un tímido sol, en la imponente llegada de Valladolid?

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

Entre Valladolid y Burgos sólo tiene 134 kilómetros y un trazado sin la más mínima ondulación. Se espera buena velocidad, pero llegada insustancial de cara a la clasificación general.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA '70

GRAN PREMIO FILOMATIC



CLASIFICACIONES

Clasificación de la etapa de hoy: ETAPA - FILOMATIC

- Promedio, 34,453 Km/h. 1.-Serpenti, 6-54-08, con 20 segundos de bonificación. 2.-Reybroeck, 6-54-18, con 10 segundos de bonificación. 3.-Jiménez, 6-54-24, con cuatro segundos de bonificación. 4.-Ronsmans, 6-54-28. 5.-Sáez, id. 6.-Cuevas, id. 7.-Bramucci, id. 8.-Wagtmans, id. 9.-Pijnen, id. 10.-Marti, id. 11.-Schleck, id. 12.-Gómez Lucas, id. 13.-Errandonea, id. 14.-Janssens, id. 15.-Silloniz, id. 16.-Van Lint. 17.-Miguel Lasa. 18.-Wright. 19.-López Carril, todos mismo tiempo que Ronsmans. 20.-Ex-aequo: Galera, Galera, M. José Manuel Lasa, Marín, Pontón, F. Dufías, Dolman, Van der Vleuten, Hoogerheide, Genty y hasta el clasificado en el puesto 73.

- 2.-Díaz, Ventura, 5. 3.-Aranzabal, 4. 4.-Santamarina, 3. 5.-Ereñozaga, 2. 6.-Int'ven, 1.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.-Tamames, 45 puntos. 2.-Balagué, 32. 3.-Díaz, Ventura, 31. 4.-Galera, Joaquín, 24. 5.-Ponte, J. M., 23. 6.-Ocaña, 21. 7.-Gómez Lucas, 16. 8.-Lasa, Miguel, 16. 9.-González, Aurelio, 7. 10.-Van Springel, 7.

CLASIFICACION DE NOVELUS (MAILLOT TIGRE) - ESTADIO - Fuente, Juan Manuel.

CLASIFICACION NACIONAL "MARCA" PRIMER ESPAÑOL CLASIFICADO EN LA GENERAL Tamames, Agustín.

CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO FILOMATIC

- Promedio general, 39,987 kilómetros a la hora. 1.-Tamames, 69-51-33. 2.-Ocaña, 69-51-34. 3.-Miguel Lasa, 61-51-42. 4.-Van Springel, id. 5.-Santamarina, 69-51-44. 6.-J. M. Lasa, 69-51-49. 7.-Manzanera, 69-51-53. 8.-Int'ven, (Mann), 69-52-04. 9.-Santibañán, 69-52-05. 10.-Labourdette, 69-52-06. 11.-Pontón, 69-52-07. 12.-Fuentetaja, id. 13.-Gandarias, 69-52-09. 14.-L. Carril, J., 69-52-09. 15.-Aja, 69-52-10. 16.-Galdós, 69-52-15. 17.-Grande, 69-52-16. 18.-Castelló, id. 19.-Balagué, 69-52-17. 20.-Díaz, 69-52-18. 21.-J. Galera, 69-52-20. 22.-González, 69-52-30. 23.-Poppels, 69-52-51. 24.-Julia, 69-53-21. 25.-Wagtmans, 69-53-58. 26.-Pijnen, 69-54-06. 27.-G. Lucas, 69-54-22. 28.-G. Moral, 69-54-44. 29.-Gábica, 69-54-48. 30.-Albelda, 69-54-55.

PREMIO COMBINADO LEA MAILLOT ROJO

- Primera meta volante: Wagtmans. Segunda meta volante: Van Katwijk. VENCEDOR DE LA ETAPA Serpenti.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

- 1, Wagtmans, 6 puntos; 2, Reybroeck, 5,5; 3, Van Der Vleuten, 2; 4, Silloniz, 2; 5, Serpenti, 2; 6, Tamames, 1; 7, Lasa, Miguel, 1; 8, Santamarina, 1; 10, Schleck, 1; 11, Cuevas, 1; 12, Novak, 1; 13, Pella, 1; 14, Marín, 1; 15, Van Katwijk, 1; 16, Ronsmans, 1; 17, Hoogerheide, 1; 18, Fernández, 1.

TROFEO LECHE ONA A LA COMBATIVIDAD

- 1.-Van Der Vleuten. 2.-Hoogerheide. 3.-López Rodríguez. PREMIO A LA DESGRACIA Dolman y Van Katwijk.

PREMIO POR EQUIPOS

- 1.-Willen II, 20-43-04. 2.-Germanvox, 20-43-14. 3.-Kas, 20-43-20. 4.-Werner, 20-43-24. 5.-Karp, ídem. 6.-Fagor-Mercier, ídem. 7.-Bic, ídem. 9.-La Casera, ídem. 10.-Mann, ídem.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.-Werner, 209-35-10. 2.-La Casera, 209-35-38. 3.-Karp, 209-36-22. 4.-Kas, 209-36-32. 5.-Man, 209-36-37. 6.-Fagor, 209-36-37. 7.-Bic, 209-43-54. 8.-Willen II, 209-44-10. 9.-Germanvox, 219-27-00. 10.-Magniflex, 210-55-09.

MAILLOT VERDE CYNAR CLASIFICACION POR PUNTOS

- 1, Serpenti, 25 puntos; 2, Reybroeck, 20; 3, Jiménez, 16; 4, Ronsmans, 14; 5, Sáez, 12; 6, Cuevas, 10; 7, Bramucci, 9; 8, Wagtmans, 8; 9, Pijnen, 7; 10, Marti, 6; 11, Schleck, 5; 12, Gómez Lucas, 4; 13, Errandonea, 3; 14, Janssens, 2; 15, Silloniz, 1.

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

- 1, Reybroeck, 178,5 puntos; 2, Ronsmans, 151; 3, Sáez, 128,5; 4, Wagtmans, 109; 5, Cuevas, 106; 6, Pijnen, 105; 7, Lasa, Miguel, 71; 8, Serpenti, 71; 9, Ro-siers, 59; 10, Jiménez, 54.

CRONOMETRAJE RELOJ FESTINA

METAS VOLANTES EUROPISTAS BILBAO-BEHOBIA

- Meta volante de Navaleno: 1.-Wagtmans, 3 puntos. 2.-Silloniz, 2. 3.-López Rodríguez, 1.

- Meta volante de Aranda de Duero: 1.-Van Katwijk, 3 puntos. 2.-Wagtmans, 2. 3.-López Rodríguez, 1.

CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.-Pella, 15 puntos. 2.-Wagtmans, 14. 3.-Reybroeck, 9. 4.-Silloniz, 8.

CLASIFICACION METAS SECRETAS

- Meta secreta de Abejar: Aranzabal. Meta secreta de Peñafiel: Van Der Vleuten.

GENERAL METAS VOLANTES SECRETAS Aranzabal. PREMIO DE LA MONTAÑA BIC

- Alto de Huerto del Rey (segunda categoría). 1.-Balagué, 6 puntos.

LOS BARRIOS DE BUREBA

La Cooperativa de Los Barrios de Bureba vende en pública subasta el 15 de Mayo y a las 5 de la tarde, un solar almacén de 57 metros de largo por 25 de ancho, situado al pie carretera Briviesca-Cornudilla.

(Pasa a la página siguiente)

# Miranda

## COMIENZA EL FESTIVAL DEL BLUSA

Se veía llegar el problema. No podía ser de otra forma, porque el aumento considerable de peñas sanjuaneras que encuadraran a muchos cientos de personas, han hecho que La Laguna, lugar donde como todos saben, se celebra la romería, se haya quedado pequeña para albergar a todos. Y naturalmente, cada cual busca remedio a la cuestión. Remedio que no puede existir si no se estudia el asunto a fondo. El que algunas peñas se hayan anticipado y «copado» los terrenos no solución nada. Ocho, nueve o quizás diez, pueden tener su «estío», pero... ¿y el resto? Es una cuestión vital encontrar una fórmula en favor de esas peñas y de la fiesta en sí. De ello se tratará el próximo lunes en una reunión con la Junta directiva de la Cofradía.

**EXITO DE LA PRIMERA FASE DE LA CANCIÓN DEL BLUSA**

El jueves a las doce y media, tuvo lugar la primera fase del «Segundo Festival de la

Canción del Blusa», en el Cine I.T.I. Lleno total en la sala. Actuaron de jurados los señores siguientes: don Manuel Celadrán, director de la banda de música; don Juan Arranz, delegado local de Información y Turismo; don Manuel Valdovinos, fundador del Orfeón Mirandés y el reverendo P. Hierro, S.S. CC.

Como era de esperar, los seis ochotes que intervinieron demostraron una mejor preparación que el pasado año, algunos de ellos francamente buena. No queremos hacer distinciones señalando nombres, porque no es de nuestra competencia. Solamente diremos que «Los Caprichosos», «Los Rondas», «La Charca», «El Humo», «El buen humor» y «La jarana» fueron muy aplaudidos y en conjunto la velada resultó estupenda. Mañana tendremos la segunda fase, a la una, en el mismo local, con la actuación de los ochotes de «Los Barbis», «Los Veteranos», «Los Revoltosos», «La Juerga», «El Escán-

dalo» y «Los Chachís». Por último, vaya nuestra enhorabuena a cuantos actuaron y nuestro aplauso para el locutor que presentó, don Pedro Martínez, que con sencillez y con extraordinario acierto hizo una breve glosa de las formidables peñas sanjuaneras y de la enorme facilidad que estas tienen para cada día mostrar nuevas y meritorias facetas de su hacer sanjuanero.

**LA ASCENSION**

Día frío y nublado, que por la tarde se volvió algo más benigno. Dos notas que resaltar en el día: las numerosas primeras comuniones y el comienzo del «Festival de la Canción del Blusa». Con estas dos cosas la zona más concurrida durante la mañana fue el final de la avenida del Generalísimo, ya que a las diez y media, en la iglesia de los Padres Jesuitas tenían lugar las Primeras Comuniones —en una ceremonia brillantísima— de los alumnos del centro escolar y dos horas después, en el cine de los cita-

dos Padres la «Canción del Blusa». Tuvimos concierto en el Parque de Calvo Sotelo, que, debido al frío, tuvo muy poco auditorio.

A la hora del almuerzo, los restaurantes y hoteles tuvieron buen negocio, con numerosas fiestas familiares.

**JURADO CALIFICADOR PARA EL CONCURSO DE BLUSAS**

El Jurado calificador para el «Concurso de Blusas» del presente año, que se celebrará el domingo, día 17, estará formado por los siguientes señores: Don Antonio Aguillo Ramos, aparejador; don Daniel Sáez, ex-presidente de la cofradía de San Juan del Monte; don Juan Arranz Fraile, delegado local de Información y Turismo; don Raúl Gómez Calvo, pintor; don Félix Alfonso Moneo Palacio, corresponsal de Prensa y el propio presidente de la cofradía de San Juan del Monte, don Jaime Ruiz Bilbao.

# Aranda

El día de la Ascensión del Señor es el día por excelencia de las primeras comuniones.

Con la recepción de dicho Sacramento se introducen como adultos en la Iglesia. El Bautismo y la Confirmación fueron los Sacramentos de iniciación. El Bautismo, sobre todo, es el umbral, la llave y la puerta por donde se entra en la Iglesia y al reino de la salvación.

Con la Eucaristía se perfecciona esa entrada. Por ella el fiel puede participar de lleno en el culto y se inserta en la Comunidad de creyentes.

No es pues una fiesta bonita externamente hablando, sino que tiene un hondo significado, difícil de comprender para los pequeños y también para los mayores.

Da gusto ver desfilar en este día de la Ascensión a los numerosos niños y niñas con su sencillo traje de Primera Comunión acompaña-

dos por sus familiares y amigos, aunque en realidad la ausencia del sol o esté entre nubes no se prete a ello.

El motivo de la primera comunión de algún niño también puede ser motivo para estrechar los lazos familiares y de amistad y recordar a la Excelsa Patrona Nuestra Señora de las Viñas, a donde suelen acudir los niños y sus acompañantes en el transcurso de un día como este de la Ascensión, ya que suele ser costumbre ir a postrar ante la imagen de la Gran Señora.

**LOS APARCAMIENTOS EN LAS ACERAS**

Entre el abuso de los malos aparcamientos, hoy hemos de traer a estas columnas el de los vehículos que aparecen en las aceras, cosa por desgracia muy corriente en nuestra villa, incluso en las calles de las afueras, sin que por ningún medio se trate de evitar este abuso que llega a colmar tanto lo colmable.

Es corriente en este aspecto que algún camión o turismo aparque en alguna acera, por no decir en todas y cuando el peatón circula por su sitio, es decir, por la acera, si quiere continuar su camino, se ve precisado a salirse a la calzada con el natural riesgo que acierte a circular otro vehículo que le pueda atropellar y hasta se ha dado el caso de que estando el chófer al lado del vehículo mal aparcado, indique al peatón que circule por la calzada, lo que como decimos, constituye el colmo.

Los peatones no pueden atravesar la calzada por lugares no señalizados, pero los vehículos pueden aparcar en las aceras, lo que se dice a ley del embudo, lo que se traduce en un continuo abuso y anarquismo en esto de los aparcamientos, que a lo que se ve, campea por sus respetos.

Sabemos de casos concretos en los que el conductor del vehículo aparcado en la acera ha manifestado a un peatón, cuando le llamó la atención por ese mal aparcamiento, que fuese por la calzada.

Este estado de cosas no puede seguir a no ser que imitemos a las películas del Oeste, en las que rige la ley del más fuerte y eso en los años en que nos encontramos, no debiera existir ni en las películas.

**CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES**

La crónica deportiva de esta semana se encuentra absorbida por completo por los dos grandes acontecimientos deportivos del pedal: hoy el paso de la ronda de la XXV Vuelta ciclista a España, que según las previsiones, tendrá lugar por nuestra villa y que en razón a la festividad del día, no podemos reseñarla en esta crónica por estar confeccionándola con anterioridad a esa hora la Vuelta ciclista a Valladolid con fin de etapa en Aranda que tendrá lugar mañana sábado.

Ante la circunstancia que dejamos consignada, nos ocuparemos de la ronda que pasará mañana por nuestra villa con fin de la tercera etapa de la misma.

Esta V Vuelta ciclista a Valladolid, que ha adquirido los caracteres de internacional por la participación de dos equipos franceses y uno portugués, llegará mañana a Aranda, comprendiendo la etapa el trayecto de 148 kilómetros saliendo de Cuéllar por Dehesa Mayor, Hontalvilla, Cantalejo, Aldesancho, Aldeacorro, Villafranca, Perorrubio, Duruelo, Cerezo de Abajo, Cerezo de Arriba, Riáza, Gomeznarro, Saldaña de A., Santa María, Ayllón, Languilla, Aldealuenga, Maderuelo de la provincia de Segovia, para entrar en la de Burgos por Fuentelcéped, Fuentespina y Aranda, donde está prevista su llegada sobre la una y media de la tarde, estando establecida la meta en la avenida de Carlos Miralles a la altura de la calle del Cid.

Como fin de etapa que es Aranda, corredores y seguidores de esta V Vuelta ciclista a Valladolid, comerán, cenarán, descansarán y desayunarán en Aranda, para el domingo, a las nueve de la mañana, iniciar la cuarta y última etapa de la citada ronda ciclista entre Aranda y Valladolid, con un recorrido de 127 kilómetros, por el siguiente itinerario: Aranda, Villalba de Duero, La Hoz, Olmedillo de Roa, Villavieja de Esqueva, Tórtolas de Esqueva, de la provincia de Burgos, para pasar a la de Palencia por Cevico Navarero, Baltanás, Villavieja, Reinoso de C., Magaz, Dueñas, de la provincia de Palencia, para finalizar en el punto de partida de esta ran ronda ciclista en Valladolid.

Estos dos hechos deportivos que despiertan la curiosidad de todos, esperamos que también se reflejen en los aficionados al pedal de esta comarca, base para que

## LA ASCENSION, DIA DE PRIMERAS COMUNIONES

se puedan organizar competiciones de este deporte este año.

No vamos a pretender que en Aranda se organice una vuelta ciclista como la Vuelta a España, ni tampoco como la Vuelta a Valladolid, con sus 559 kilómetros en sus cuatro etapas de Valladolid - Peñafiel, Peñafiel - Aranda y las dos últimas

que hemos reseñado, pero sí al menos una vuelta al partido de Aranda o a los partidos Roa y Aranda, como preparación a mayores vueltas.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González Zúñiga, Fernán González, 20.

## Jornada poética en Villarcayo

### Dentro de la Primera Semana Cultural de Primavera, que constituye un éxito

Sigue desarrollándose en Villarcayo el programa de actos de la Primera Semana Cultural de Primavera que comenzó el pasado lunes con la inauguración de la exposición «Panorámica de la pintura española», que continúa siendo visitada por mucho público; siguió con una brillante conferencia, en el Cine Capitol, a cargo de don José María Codón y tuvo su día dedicado al cine, con la proyección en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, gentilmente cedido, de la película «El que debe morir».

Ayer tuvo lugar el día dedicado a la poesía. En el salón de actos del Ayuntamiento de la ilustre villa y presidido por el alcalde de Villarcayo y diputado por el partido, don Severiano Villanueva, a quien acompañaban el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio López Fernández y autoridades locales, tuvieron lugar las justas poéticas y el acto de proclamación de la «Reina» de la poesía, asistiendo gran número de personas que llenaban totalmente el salón que había sido acondicionado y adornado al efecto.

La primera parte del acto consistió en un recital poético que tuvo como protagonistas a Esperanza Escudero y a José Antonio Martínez Gutiérrez. Presentó el acto en elocuentes y poéticas palabras el poeta burgalés don José Manuel García Verdugo y recitaron con singular maestría poemas de Antonio Machado, Federico G. Lorca, León Felipe, Blas de Otero, Dámaso Alonso, José Hierro, Alberti, Celala, Miguel Hernández y José Luis Martín Descalzo. El recital se montó escénicamente y con una apropiada iluminación por don José María González Marrón, con ilustraciones musicales a cargo del guitarrista Juan Francisco Arana.

Esperanza Escudero y José Antonio Martínez pusieron una vez más de manifiesto sus grandes dotes y presentaron los poemas con gran sentido del ritmo y perfecta adaptación, dando el énfasis oportuno en cada momento siendo premiados con fuertes y prolongados aplausos.

Los dos recitadores, el acierto en la selección de los poemas y el montaje del recital hicieron que constituyera un gran éxito y una colaboración simpática y una colaboración popular, que debe mantenerse y presentarse no sólo en los lugares de las Semanas Culturales, sino en la propia ciudad de Burgos, donde esperamos con entusiasmo este mismo magnífico recital.

La segunda parte revistió gran brillantez. Del brazo del alcalde y concejales del Ayuntamiento de Villarcayo hicieron su entrada en el salón, adornado artísticamente, la «Reina» de la poesía, señorita María Asunción Rubio Domínguez y sus damas, María Fernanda Rodríguez Santamaría, Aurora López Bustamante, María de los Angeles Pereda Varona y Amelia Angulo Zorrilla, que ocuparon los sillones de la presidencia, siéndoles impuestas las bandas que acreditaban su nombramiento por las autoridades locales entregándoseles también ramos de flores.

Seguidamente se dio lectura al acta del certamen del I Concurso de Poesía Popular que, con el patrocinio del meonas burgaleses don Conrado Blasco, se había convocado, siendo el escenario el poeta premiado don Victorino Díez Tomé, quien leyó su poema «Elegía a un labrador», siendo muy aplaudido.

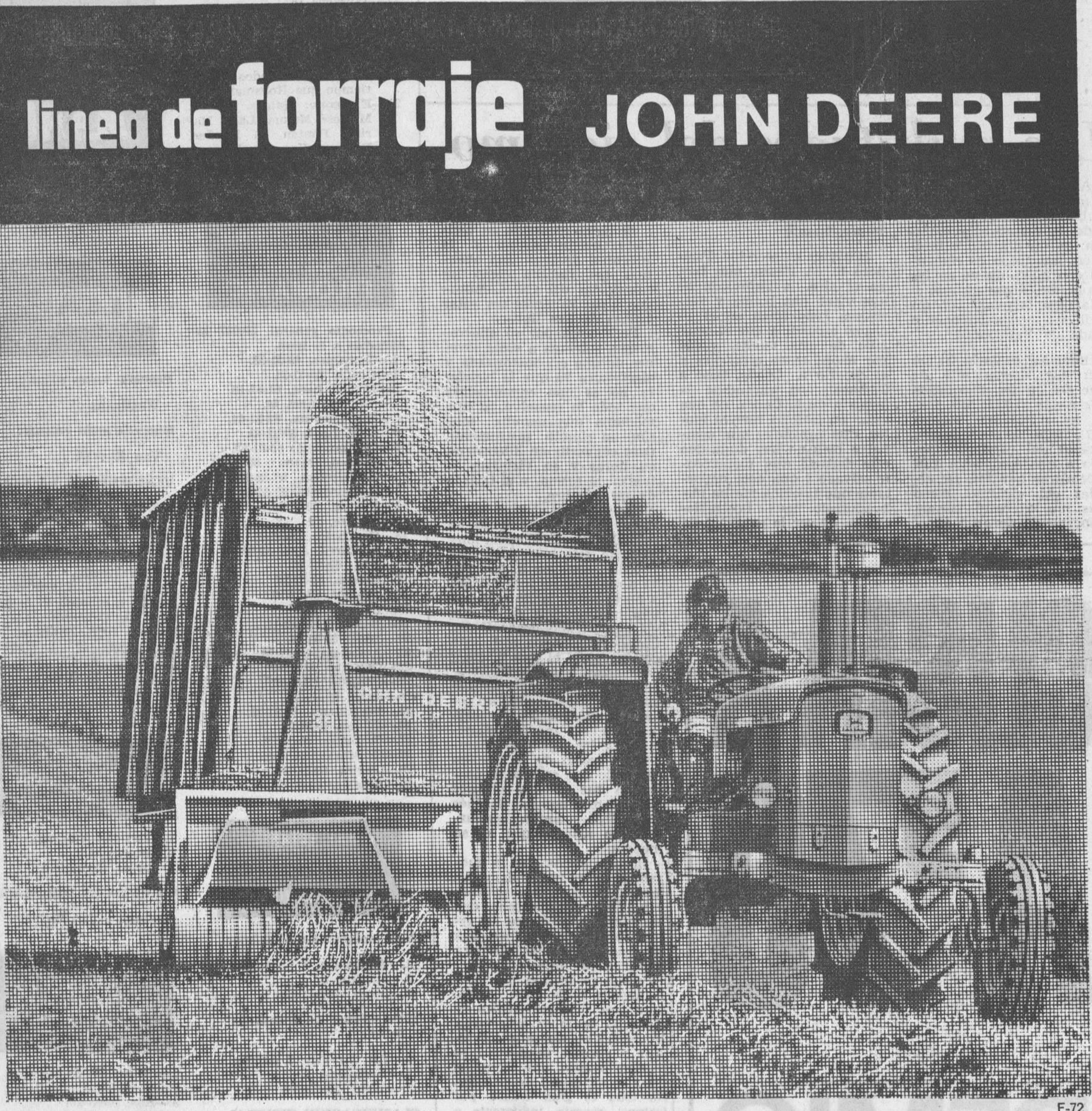
**PROGRAMA PARA HOY**

A las ocho de la tarde, en el salón de actos de la residencia de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, concierto de guitarra a cargo de Segundo Pastor.

Decore su hogar con papeles pintados

muebles **evelio**

VITORIA. 56... 58, 60, 62



# MAS Y MAS BENEFICIOS CON LAS MAQUINAS FORRAJERAS JOHN DEERE

John Deere le ofrece la más completa línea de maquinaria para explotaciones forrajeras. Máquinas robustas, perfectamente equilibradas, de sencillo manejo y enorme capacidad de trabajo, que aumentan increíblemente la rentabilidad de cualquier explotación.

un nuevo sistema en la recolección de forraje: dos modernísimas Empastilladoras que realizan mini-pacas de altísima presión de 5 a 7 cm. de longitud y una producción de 5 a 6 toneladas hora.

La línea de forraje John Deere, comprende: Acondicionadores, Barras Guadañadoras, Rastrillos, Empacadoras, Picadoras, Cosechadoras, y además...

Ahora usted podrá seleccionar el equipo más adecuado con las máximas garantías de rentabilidad para su explotación.



Solicite mas información sobre la línea de forraje a su Concesionario John Deere.

El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionarios John Deere:

**EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C.** Pza. Dr. Albiñana, 1. Telfs. 20 38 05 20 68 37. BURGOS ● **CASA GUTIERREZ.** Pza. Primo Rivera, 20. Telf. 842. ARANDA DE DUERO ● **CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S.L.** Leopoldo Lawin, 16. Telf. 31 02 25. MIRANDA DE EBRO ● **BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.** Telf. 5. VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

## MOLINO PARA MINERALES

**OMFP**

Modelo T.-800

Producción máxima = 20 m³/h.  
Producción de arena = 60% al 70%.

Su instalación es simple y de bajo costo.

**SERVICIO Y RECAMBIOS**

**PARÉS HNOS. S.A.**

BARCELONA: Buenaventura Muñoz, 20  
MADRID: Alcala, 167

ZARAGOZA: Pº Fernando el Católico, 6 y 7  
SEVILLA: Luis Montoto, 74 y 76

EXTENSA RED DE AGENTES Y SERVICIO EN TODA ESPAÑA

# DEPORTES

## ESTA TARDE LLEGAN A BURGOS LOS PARTICIPANTES EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El público acudirá en masa a recibirlos, demostrando su afición, entusiasmo y simpatía

Desde el año 1966, en que nuestra ciudad fue designada final de etapa en la gran ronda ciclista nacional, no habíamos tenido oportunidad de volver a ver en acción, en similar carrera, se entiende, a los grandes ases del pedal, que hoy llegarán a Burgos dispuestos posiblemente a no hacerlo con resaca, como ocurrió en Valladolid, pese a que mañana tendrán que cubrir otra etapa montañosa, con todas sus consecuencias y siempre es conveniente reservar energías.

Al hablar de Burgos nos estamos refiriendo a la capital, ya que de hecho la Vuelta pasó ayer por el Sur de la provincia, concretamente por Honorata del Pinar, La Gallega, Huerta del Rey, Coruña del Conde, Arandilla, Peñaranda, Zuzar, Quemada, Aranda de Duero, Castrillo, Fuentecón y Nava de Roa.

Hoy, tras abandonar la provincia de Valladolid y cruzar la de Palencia, lo hará por Villaherreda de los Infantes, Cebada —donde ha sido establecida meta volante—, Estépar, Buntel y Quintanilla. Ya en nuestra ciudad, seguirán por la Avenida de Palencia, calle de La Merced, paseo de Andrés Manjón, plaza del Conde de Castro, puente de San Pablo, calle de Santander y avenida del Cid, donde estará fijada la meta de llegada, junto al edificio de Obras Públicas.

Los corredores partirán de Valladolid a las 14.35. Dos horas y diez minutos antes lo hará la caravana publicitaria, cuyos vehículos quedarán aparcados aquí en una de las calzadas de la Avenida del Cid, constituyendo también todo un espectáculo.

Han sido cuidadosos todos los detalles de organización de esta llegada, prevista oficialmente para las seis menos diez de la tarde, que estará a cargo de la Junta provincial de Educación Física y Deportes, con la colaboración de la Federación provincial de Ciclismo, Club Ciclista Burgalés y Moto Club Burgalés. Señoritas representantes de estas entidades deportivas, serán precisamente las que lleven a cabo la entrega de ramos de flores a los ganadores en las distintas clasificaciones.

Aunque hayamos hecho constar las seis menos diez de la tarde como hora probable de llegada, insistimos en recomendar a todos los aficionados y público en general que acudan con bastante antelación, por si acaso, habida cuenta de que la etapa a cubrir, además de corta, es fácil por su trazado y permite grandes velocidades, lo que pudiera dar lugar a un anticipo en la arribada.

Y ya que hemos hablado de organización queremos recordar también a cuantos socios del Club Ciclista estén dispuestos a prestar su colaboración en este aspecto que acudan lo antes posible, según se les advirtió ya oportunamente, con el fin de dotarles del oportuno distintivo que les permita desempeñar su cometido.

El orden debe ser perfecto y todos nos beneficiaremos de ello. Podrá verse mejor desde todos los puntos y no habrá que lamentar accidentes. Cuida-

do especial requerirán las tribunas, para que no suban a ellas más personas que las que puedan soportar.

La oficina de Prensa, para todos los informadores deportivos ha quedado montada en el histórico Arco de Santa María.

Posteriormente, a las nueve de la noche, organizadores e informadores serán objeto de una recepción ofrecida por el Ayuntamiento en el antiguo monasterio de San Juan.

SALIDA HACIA SANTANDER  
Como es sabido, la "Vuelta 70" seguirá mañana rumbo a Santander. Los corredores tomarán la salida a la una y cuarto, partiendo de la plaza del Rey San Fernando, para continuar después por el arco y puente de Santa María, paseo de Andrés Manjón, puente de San Pablo, plaza de Miguel Primo de Rivera, calle de Santander, avenida del Cid y avenida del General Vigón, para enfilar ya la carretera de Santander. En su recorrido por la provincia burgalesa cruzarán Villatoro, Vivar del Cid, Sotopalacios, Villaverde de Peñahorada, Peñahorada, Hontomín, Cernégula, Villalta, Pesadas, Alto de La Mazorra, Valle de Valdiviello, Valdenoceda, Incinillas, Villarcayo, Bocos, Alto de Bocos, Baranda, Villalazara, Villasante y Agüera. Después, salvo un leve toque en la provincia de Vizcaya, lo demás transcurrirá por terreno montañoso.

Los jóvenes futbolistas del país vecino fueran perdiendo su complejo de inferioridad y se decidieran a presentar batalla más abiertamente.

Un partido más que cierra la brillante temporada de Kubala como seleccionador.

NUESTROS TELEFONOS  
201285 y 207148

VICTOR MANUEL

### FUTBOL INTERNACIONAL

## Los «sub-23» españoles vencieron a los franceses, por tres a uno

Neta superioridad de los hombres de Kubala que resolvieron el partido en la primera parte

San Sebastián (Logos).—España venció por tres a uno a Francia en el encuentro entre las selecciones de fútbol "Sub 23" que se jugó esta tarde en Atocha, victoria que no es de sorprender, porque ya a la vista de la alineación que presentaban ambos países, los nuestros salieron como netos favoritos. La diferencia se notó ostensiblemente ya en el temor con que el equipo visitante saltó al campo de Atocha y tuvo aún mayor repercusión cuando a los ocho minutos de juego España se había adelantado con dos goles en el marcador haciendo presagiar la posibilidad de que se agotarán los números del marcador. Si no sucedió así, fue sencillamente porque la brillante salida española fue decayendo paulatinamente dando lugar a que los jóvenes futbolistas del país vecino fueran perdiendo su complejo de inferioridad y se decidieran a presentar batalla más abiertamente.

Dirigió el encuentro el colegiado portugués señor Saldanha.

#### ALINEACIONES

Francia. — Rigoni; Vanucci, Gilyzinski, Papin; Novi, Bourgeois; Floch, Chiesa, Gallice, Mez, Vacher.

España.—Mora; Sol, Barrachina, Jaén; Costas, Asensi; Churruga, Marcial, Arieta, Uriarte y Rojo.

A los dos minutos de juego se apuntaba España el primer gol en un pase de Asensi a Arieta cuyo centro fue alojado en su propia meta por Bourgeois al intentar despejar.

A los ocho minutos, se aumentaba la ventaja en corner lanzado por Rojo, que tras fallo del portero francés cabeceó Arieta.

En el segundo tiempo Rexach, salió en lugar de Rojo, que había terminado la fase anterior cojeando.

A los siete minutos, una buena jugada española con centro de Churruga, que desvía de cabeza Arieta para que Rexach, a placer, fusile el tres-cero.

En el minuto 34 se saca una falta cerca del área española, yendo la pelota a poder de Deiloste, que centra largo para que Guillecabece tranquilamente a las mallas.

Por los españoles sobresalieron Mora (con algunas paradas muy espectaculares, Costas y Asensi que fue el hombre que más se produjo en el equipo y detalles sueltos en Marcial y Rojo.

Por el lado francés, que ha evidenciado poca calidad aunque mucha voluntad, fueron sus elementos más destacados Floch, que hizo una gran segunda parte; Novi, Vanucci y el primer tiempo del delantero centro Gallice.

Madrid (Logos).— La oferta hecha por los promotores de boxeo de Estados Unidos, concretamente Mr. Gainford, tiene visos de verdad. Consiste en enfrentar a Urtain con el campeón del Mundo de los pesos pesados, Frazier, en Norteamérica. Gainford se ha puesto al habla con los promotores españoles para llegar a un posible acuerdo con objeto de que el campeón de Europa vaya a Estados Unidos. Se le garantizaría una bolsa de diecisiete millones y medio de pesetas, aproximadamente, y se ha invitado a los promotores Bamala y Lusa a que vayan allí, pero hasta ahora no hay nada concreto ni concertado. Por tanto, Urtain sigue sin saber nada sobre el asunto, pero ha vuelto a repetir que por ese dinero va a Estados Unidos y al fin del Mundo.

### EL JUEVES PROXIMO, BOXEARA EN MADRID

Madrid (Logos).— El día 14, Urtain boxeará en Madrid en el Palacio de los Deportes, contra el americano Charles Harris y no con Brunnholz, como se había anunciado. Después, el campeón de Europa hará otro combate en Bilbao a mediados de Junio seguramente se celebrará en Madrid la pelea entre el "morosko" de Cestona y Blin, campeón alemán de los pesos para el título que posee el primero.

### Tenis

## Hoy se inicia el encuentro para la Copa Davis Suecia-España

Estocolmo (Alfil).— Se ha efectuado el sorteo de partidos correspondientes al encuentro Suecia - España, para la zona europea de la Copa Davis.

Mañana, día 8, el primer partido individual será disputado entre Ove Bengtson, de Suecia y Manuel Orantes, de España, mientras que el sueco Jan-Erik Lundquist y el español Manuel Santana, jugarán a continuación el segundo individual.

Para el de dobles, que se disputará el sábado, no han sido anunciadas hasta ahora las parejas, pero se cree que la sueca estará compuesta por Ove Bengtson y Hanns Nerell.

El domingo, Ove Bengtson se enfrentará a Manuel Santana en el primer partido y Jan Erik Lundquist a Manuel Orantes en el segundo.

## SE INSISTE EN QUE URTAIN BOXEE CON FRAZIER

La oferta es de 17 millones y medio

Madrid (Logos).— La oferta hecha por los promotores de boxeo de Estados Unidos, concretamente Mr. Gainford, tiene visos de verdad. Consiste en enfrentar a Urtain con el campeón del Mundo de los pesos pesados, Frazier, en Norteamérica. Gainford se ha puesto al habla con los promotores españoles para llegar a un posible acuerdo con objeto de que el campeón de Europa vaya a Estados Unidos. Se le garantizaría una bolsa de diecisiete millones y medio de pesetas, aproximadamente, y se ha invitado a los promotores Bamala y Lusa a que vayan allí, pero hasta ahora no hay nada concreto ni concertado. Por tanto, Urtain sigue sin saber nada sobre el asunto, pero ha vuelto a repetir que por ese dinero va a Estados Unidos y al fin del Mundo.

### EL JUEVES PROXIMO, BOXEARA EN MADRID

Madrid (Logos).— El día 14, Urtain boxeará en Madrid en el Palacio de los Deportes, contra el americano Charles Harris y no con Brunnholz, como se había anunciado. Después, el campeón de Europa hará otro combate en Bilbao a mediados de Junio seguramente se celebrará en Madrid la pelea entre el "morosko" de Cestona y Blin, campeón alemán de los pesos para el título que posee el primero.

## MARVI C. F.

Se ruega a los jugadores de Primera Regional que se personen mañana, sábado, a las nueve de la noche en el domicilio social para tratar de los próximos partidos.

## Saso preparará al Mallorca

Madrid (Logos).— Saso, que ha entrenado parte de esta temporada al Real Valladolid, será el preparador del Mallorca en la próxima temporada y tendrá a sus órdenes a un entrenador inglés.

### Fase de ascenso a Tercera

## 4-0 El Juventud recuperó los dos puntos que anteriormente le había arrebatado el San Juan

No respondió el partido a lo que de él se esperaba

El encuentro San Juan - Juventud, disputado ayer tarde en "El Plantío" estuvo precedido de un interés del que realmente puede decirse que careció a la hora de la verdad. La lógica rivalidad local, la situación que ocupan ambos equipos —más airosa la del Juventud— y el hecho de que en la primera confrontación entre ambos conjuntos, en el primer encuentro de esta competición, ganasen los sanjuanistas, hacía pensar que ayer tarde veríamos lucha, genio, equilibrio de fuerzas, un bonito espectáculo, en una palabra. La realidad fue otra, porque apenas iniciado el juego ya se adelantaron los blanquiverdes en el marcador, limitándose más tarde a ir ampliando distancias sin encontrar para ello demasiadas dificultades.

ALINEACIONES  
C. D. San Juan. — Bonachia; Toño, Palomero, Sabino, Zapi; Cipri, José, Marroquí, Chino, Peciña, Carlos.

En el minuto 32 del segundo tiempo se retiró Cipri, siendo sustituido por Cefe.

D. Juventud. — Pedro; Pedrin, Marcos, Felipe; Tellería, González; San Juan, Cano, Lucio, Berrueto, Boria.

En el minuto 33 de la segunda parte, salió el guardameta suplente Arbaliza.

Dirigió el encuentro el colegiado local Abelardo, sin complicaciones, dada la corrección con que se emplearon los contendientes.

Como hemos dicho anteriormente, apenas si habían transcurrido un par de minutos, cuando el Juventud lanzó saque de esquina y Cano remató, batiendo a Bonachia por primera vez.

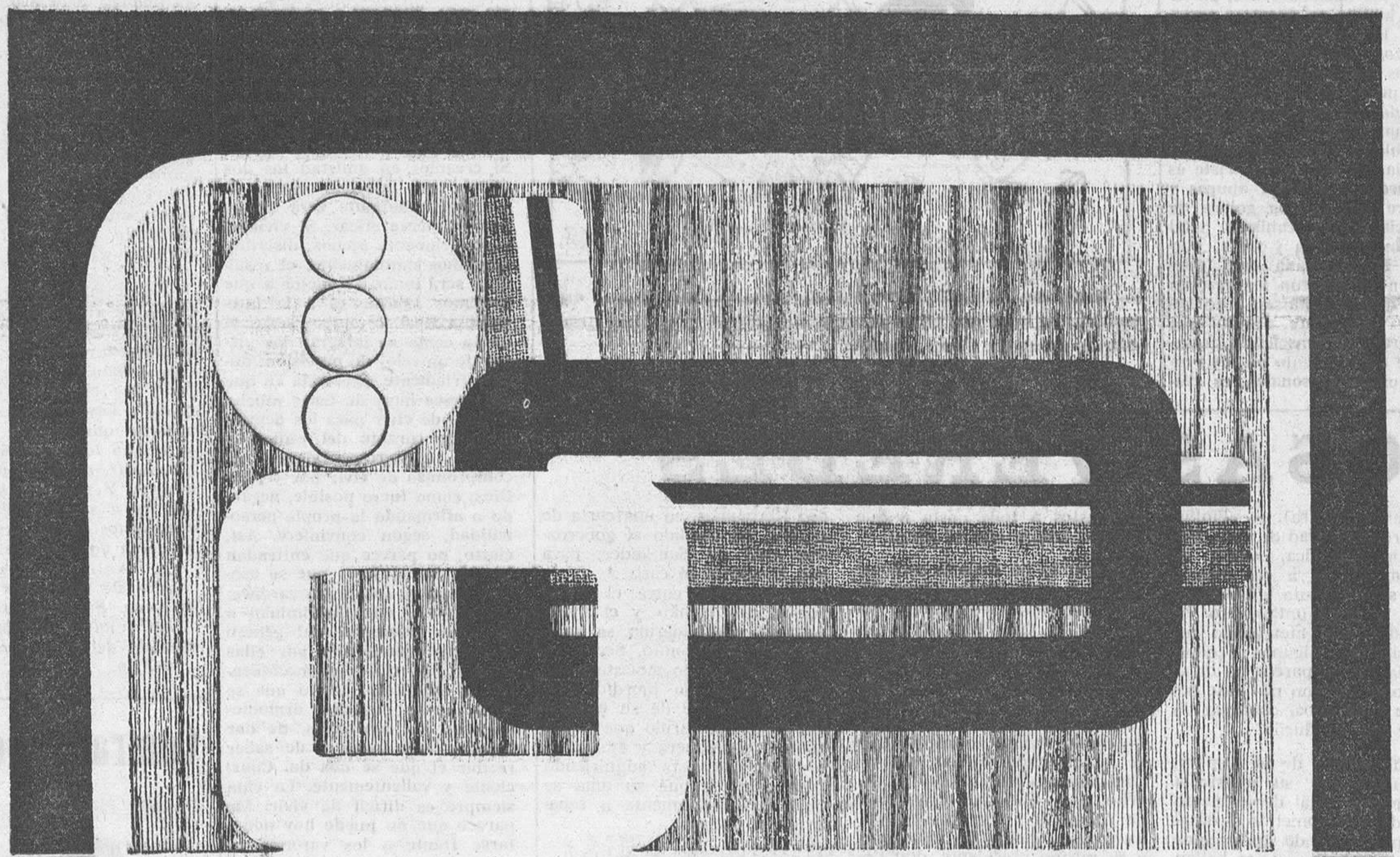
En el minuto 43, hay un envío largo hacia adelante, por parte de los blanquiverdes. Berrueto corre tras el balón, lo controla, burla la entrada de un defensa sanjuanista y centra, rematando nuevamente Cano, casi a placer. 2-0.

Cumplida media hora del segundo tiempo, el Juventud lanza córner por el lado izquierdo, entrando Lucio al remate, sin que podamos precisar si llegó a tocar la pelota otro compañero situado junto a él, y se produce el 3-0.

El cuarto y último gol queda contabilizado en el minuto 38, en tiro de Lucio, con el pie izquierdo.

Previamente, el mismo Lucio y Cano habían desperdiciado sendas clarísimas oportunidades de haber hecho diana, lanzando los dos el balón por encima del travesaño, cuando se hallaban en óptimas condiciones para marcar. Hubo, además, algunas otras ocasiones por uno y otro lado, que tampoco tuvieron reflejo en el marcador.

Sin lugar a dudas, pese a que el dominio fue alterno, jugó y mandó más —aunque fuera sin calidad—, el Juventud, que demostró hallarse en mejor momento y más preparado físicamente. En sus filas hay nombres con fortaleza, como Tellería y Cano, por citar sólo un par de ejemplos, que empujan y realizan. Si encima se encuentran ya de salida con un gol a su favor, fácil es comprender que el contrario se vea afectado en su moral, en su rendimiento y en el resultado final. Esto no quiere decir que el San Juan se entregase en ningún momento. Lucharon en la medida de sus posibilidades, pero en un plano de inferioridad evidente. En fin de cuentas, todo se limitó a la recuperación por parte del Juventud de los dos puntos que anteriormente le habían arrebatado los sanjuanistas.



## Diseño de avanzada FORMICA

laminado decorativo

Cuando se quiere estar al día, pensando en el futuro, la solución está en "FORMICA". Los diseños otorgan actualidad y prestigio. "FORMICA" garantiza su inalterabilidad. Y todo en una variada gama de colores! Ahora es el momento de escoger sus "muebles con futuro". Piense en "FORMICA".

¡Nueva gama (FORMICA). En colores lisos y maderas 1970!  
Solicite al Distribuidor "FORMICA", más próximo adonde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y... luego —cuando encargue sus muebles— exija la "Seguridad FORMICA".

FORMICA ESPAÑOLA, S. A.  
Delegación Zona: P. San José, 3 - BILBAO-9

DISTRIBUIDORES:  
Almacenes Cámara, S. A. - S. Pedro y S. Felices, 22 y 24 - BURGOS  
Juan Muñoz Bernal - Almacenes, 16 - MIRANDA DE EBRO

### SE VENDE

piso céntrico, totalmente amueblado. Razón: teléfono 209858.

### CRONICA DE VALLADOLID

(Viene de la página anterior)

los resortes y el poder y el dinero, hubieran seguido, para no seguir negándole más, cicateramente, al ciclismo estos medios que a manos llenas vuelcan en estos otros deportes, algunos de los cuales de que un día mi amigo José Samitier calificó de "patio de cárcel". Por el pequeño escenario en que se desarrollan.

El ciclismo nunca morirá, esto me parece absolutamente seguro tras lo que he visto hoy, y puede soportar todas las indiferencias oficiales, pero como no es justo que no se le ayude por lo menos en la misma medida que los demás deportes españoles, es por lo que creemos este fantástico plebiscito popular, con miles y miles de votos en esta gran urna de la plaza Soria-Valladolid, en esta etapa Soria-Valladolid y que ha sido lo mejor del día.

